



Amtsblatt des Marktes Neuburg an der Kammel für die Ortsteile Edelstetten, Erisweiler, Halbertshofen, Höselhurst, Langenhaslach, Marbach, Naichen, Neuburg und Wattenweiler

## Einladung zu unseren Bürgerversammlungen

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,  
ich lade Sie ganz herzlich zu den anstehenden Bürgerversammlungen im Jahr 2020 ein.  
Folgende zwei Termine finden statt:

**Dienstag, 20. Oktober 2020** für die Ortsteile Edelstetten, Marbach, Langenhaslach und Naichen

**Mittwoch, 21. Oktober 2020** für die Ortsteile Neuburg, Halbertshofen, Erisweiler, Wattenweiler und Höselhurst

In der Versammlung am 21. Oktober 2020 steht aufgrund des anstehendes Wasserzählertausches in Neuburg insbesondere eine Information über funkauslesbare Wasserzähler auf der Tagesordnung. Ferner informiert das Amt für ländliche Entwicklung bei diesem Termin über die Förderung von Privatmaßnahmen in den Fördergebieten Neuburg und Wattenweiler.

Beginn der Versammlung ist jeweils **um 19:30 Uhr**. Um die gültigen Hygienevorschriften einhalten zu können, finden **alle zwei Veranstaltungen in der alten Turnhalle (Dr.-Lecheler-Straße 20) in Neuburg** statt. Ich bitte Sie hierfür um Verständnis.

Ich freue mich auf Ihr Interesse und Ihr zahlreiches Kommen.

Ihr

Markus Dopfer

Erster Bürgermeister

*Wir weisen an dieser Stelle auf die geltenden Hygienevorschriften  
(Mund- Nasenbedeckung/ Abstand/ Handdesinfektion im Eingangsbereich) hin.*

### Öffnungszeiten im Rathaus in der „Coronazeit“

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

da bzgl. der geltenden Coronaregelungen keine Veränderungen absehbar sind, halten wir an der bis zuletzt bewährten Vorgehensweise in Sachen Terminvereinbarungen in unserem Rathaus weiterhin fest.

Mit der kommenden Wintersaison steht die nächste Erkältungs- und Grippewelle vor der Tür. Wir möchten Wartezeiten und damit Personenansammlungen im Rathaus daher unbedingt vermeiden.

Wir bitten Sie mindestens bis Jahresende wie auch in den letzten Monaten um vorherige Terminvereinbarung mit dem jeweiligen Sachbearbeiter, der jeweiligen Sachbearbeiterin.

Termine können telefonisch unter der Tel. Nr. 08283/9985-0 von Montag bis Freitag von 8.00 Uhr bis 12.15 Uhr und zusätzlich Dienstag und Donnerstag von 14.00 Uhr bis 15.00 Uhr für die

bekanntesten Öffnungszeiten vereinbart werden.

Ich hoffe, dass wir so alle miteinander weiterhin möglichst unbeschadet durch die aktuellen Zeiten hindurch kommen.

Ihr

Markus Dopfer

1. Bürgermeister

# Amtliche Bekanntmachungen

## Postanschrift

Markt Neuburg an der Kammel  
Bergstraße 2  
86476 Neuburg an der Kammel

## E-Mails für das Amtsblatt: amtsblatt@neuburg-ka.de

### Markus Dopfer

(1. Bürgermeister)..... 08283/9985-12  
E-Mail ..... bgm@neuburg-ka.de

### Martin Schließler

(Kämmerer) ..... 08283/9985-15  
E-Mail .. martin.schliessler@neuburg-ka.de

### Rita Seitz-Heimler

(Standesamt) ..... 08283/9985-11  
E-Mail: ... rita.seitz-heimler@neuburg-ka.de

### Maike Goebel

(Kasse) ..... 08283/9985-14  
E-Mail ..... maike.goebel@neuburg-ka.de

### Katrin Kirschenhofer

(Kasse) ..... 08283/9985-17  
E-Mail .. katrin.kirschenhofer@neuburg-ka.de

### Christian Zecha

(Bauamt, Wasser) ..... 08283/9985-21  
E-Mail: ..... christian.zecha@neuburg-ka.de

### Anna-Maria Böck und Karin Zecha

(Einwohnermeldeamt,  
Amtsblatt) ..... 08283/9985-16  
E-Mail: ..... einwohneramt@neuburg-ka.de

## Petra Bisle

(Grundsteuer/Pachten/  
Hundesteuer) ..... 08283/9985-19  
E-Mail: ..... petra.bisle@neuburg-ka.de

## Wir sind für Sie unter folgenden Nebenstellen erreichbar

Telefonzentrale: 08283/9985-0  
zentrales Telefax: 08283/9985-29  
zentrale E-Mail: info@neuburg-ka.de  
Homepage: www.neuburg-ka.de

## Abfallrecht

Zuständig sind für:

**Müll- und Bio-Tonne:** Kreisabfallwirtschaftsbetrieb Leipheim 08221 95-456

**Gelbe Tonne:** Firma WRZ Hörger, Sontheim 07325 960635

**Papiertonne:** Neuburg, Edelstetten und Langenhaslach die jeweiligen Sportvereine; Wattenweiler der Obst- und Gartenbauverein

## Termine der Tonnenleerung

Neuburg, Edelstetten, Langenhaslach:

Altpapier: Montag, 19. Oktober

Gelbe Tonne: Montag, 19. Oktober

Wattenweiler:

Altpapier: Dienstag, 20. Oktober

Gelbe Tonne: Donnerstag, 22. Oktober

## Wasserversorgung:

Bei Wasserrohrbrüchen wenden Sie sich in den verschiedenen Ortsteilen an folgende Ansprechpartner:

Neuburg und Edelstetten

Rathaus Neuburg:

während den Öffnungszeiten: 08283/9985-0

außerhalb der Öffnungszeiten:

08283/9985-0

oder Tel: 0175/2955105

Langenhaslach und Naichen

ZVB Kammelgruppe, Herr Schmid,

Tel.: 08283/2002 oder Handy:

0172/7358553

Wattenweiler und Höselhurst

ZVB Günzthalgruppe, Herr Böller,

Tel.: 08283/674

## Defekte Straßenlaternen:

Sollten Sie eine defekte Straßenlaterne entdeckt haben wenden Sie sich bitte an Frau Böck oder Frau Zecha Tel.: 08283/9985-16 oder E-Mail: einwohneramt@neuburg-ka.de.

## Impressum:

Herausgeber und verantwortlich für den amtlichen Teil ist der Markt Neuburg; Für alle nichtamtlichen Veröffentlichungen übernimmt der Markt Neuburg keinerlei Gewähr. Der sonstige Inhalt des Amtsblatt obliegt der Verantwortung des jeweiligen Autors.

Auflage: 1.200 Stück

### Bekanntmachung über die öffentliche Auslegung der Änderung des Flächennutzungsplanes „Erweiterung Industriegebiet Neuburg-Süd“

Bekanntmachung der öffentlichen Auslegung gemäß § 3 Abs. 2 BauGB



Der Gemeinderat des Marktes Neuburg an der Kammel hat in der Sitzung vom 10. September 2019 gemäß § 2 Abs. 1 BauGB die Änderung des Flächennutzungsplans „Erweiterung Industriegebiet Neuburg-Süd“ beschlossen.

Der Markt Neuburg an der Kammel verfügt über einen Flächennutzungsplan (FNP), der für das gesamte Gemeindegebiet die beabsichtigte Art der Bodennutzung nach den voraussehbaren Bedürfnissen der Gemeinde in den Grundzügen darstellt.

Aufgrund der großen Nachfrage von gewerblichen Baugrundstücken beabsichtigt der Markt Neuburg an der Kammel die Baurechtschaffung für neue gewerbliche Bauflächen gemäß § 8 BauNVO.

Das Plangebiet der vorliegenden Flächennutzungsplanänderung befindet sich am südöstlichen Rand des Siedlungsbereiches von Neuburg, Landkreis Günzburg, östlich der Staatsstraße 2024, im Anschluss an das bestehende Gewerbe- und Industriegebiet. Nach Osten und Süden grenzen landwirtschaftlich genutzte Flächen an. Das Gebiet wird bisher überwiegend landwirtschaftlich als Ackerfläche genutzt und umfasst eine Fläche von rd. 11,4 ha. Der Geltungsbereich umfasst folgende Flurstücke der Gemarkung Neuburg a. d. Kammel vollständig bzw. Teilflächen (TF) davon: 1574 (TF), 1577 (TF), 1613, 1614, 1615, 1616 (TF), 1618 (TF), 1619, 1620 und 1621, 1623 (TF), 1625, 1626, 1627, 1627/7 (TF), 1627/8 (TF), 1628 (TF). Der Marktgemeinderat des Marktes Neuburg an der Kammel hat in der Sitzung vom 29. September 2020 den Entwurf der Änderung des Flächennutzungsplans genehmigt.

Der Entwurf der Änderung des Flächennutzungsplans „Erweiterung Industriegebiet Neuburg-Süd“ und die Begründung liegen gemäß § 3 Abs. 2 BauGB im Rathaus Neuburg, Bergstraße 2, 86476 Neuburg an der Kammel

### vom 26. Oktober 2020 bis einschließlich 27. November 2020

während folgender Zeiten öffentlich aus:

Montag	8:00 Uhr bis 12:15 Uhr	14:00 Uhr bis 15:00 Uhr
Dienstag	8:00 Uhr bis 12:15 Uhr	
Mittwoch	8:00 Uhr bis 12:15 Uhr	
Donnerstag	8:00 Uhr bis 12:15 Uhr	14:00 Uhr bis 15:00 Uhr
Freitag	8:00 Uhr bis 12:00 Uhr	

Aufgrund der derzeitigen „Corona-Situation“ wird darum gebeten, vorrangig von der Möglichkeit der Einsichtnahme des Entwurfs der Flächennutzungsplanänderung im Internet Gebrauch zu machen. Für die Einsichtnahme der Planunterlagen im Rathaus Neuburg sind Einschränkungen der freien Zugänglichkeit hinsichtlich besonderer Zugangsregelungen möglich. Daher wird um eine vorherige telefonische Terminabsprache unter der Rufnummer 08283 9985-0 gebeten.

Die Zahl der durch das Planungsvorhaben betroffenen Belange sowie der Umfang der einzusehenden Unterlagen bewegen sich im Rahmen eines durchschnittlichen Planungsvorhabens. Eine Verlängerung der Auslegungsfrist nach § 3 Abs. 2 S. 1 BauGB ist nicht erforderlich.

Stellungen können während dieser Frist schriftlich oder während der Dienststunden zur Niederschrift abgegeben werden.

Nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen können bei der Beschlussfassung über die Änderung des Flächennutzungsplans unberücksichtigt bleiben, wenn die Gemeinde den Inhalt nicht kannte und nicht hätte kennen müssen und deren Inhalt für die Rechtmäßigkeit der Änderung des Flächennutzungsplans nicht von Bedeutung ist.

Folgende umweltrelevanten Informationen sind verfügbar:

Arten der vorhandenen Informationen	Verfasser	Themen
Umweltbericht	Kling Consult GmbH, Stand: 29. September 2020	Mensch; Tiere, Pflanzen und biologische Vielfalt; Boden und Fläche; Wasser; Klima und Luft; Orts- und Landschaftsbild; Sach- und Kulturgüter
Stellungnahmen der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange	Amt für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten, Krumbach, Schreiben vom 7. Juli 2020	Boden und Fläche; Ausgleichsflächen
Stellungnahmen der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange	Bayerischer Bauernverband, Geschäftsstelle Günzburg, Schreiben vom 30. Juni 2020	Boden und Fläche; Ausgleichsflächen; Niederschlagswasserbehandlung; Erschließung
Stellungnahmen der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange	Landratsamt Günzburg, Schreiben vom 20. Juli 2020	Boden und Fläche; Orts- und Landschaftsbild
Stellungnahmen der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange	Regierung von Schwaben, Augsburg, Schreiben vom 2. Juli 2020	Boden und Fläche; Orts- und Landschaftsbild
Stellungnahmen der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange	Regionalverband Donau-Isar, Ulm, Schreiben vom 22. Juni 2020	Boden und Fläche; Orts- und Landschaftsbild
Äußerungen der Öffentlichkeit	Privater Einwender 1	Boden und Fläche; Ausgleichsflächen; Niederschlagswasserbehandlung; Erschließung

Die diesen Informationen zugrunde liegenden Unterlagen liegen ebenfalls aus. Darüber hinaus liegen die Normen, Richtlinien und sonstige nicht öffentlich zugängliche Vorschriften in Bezug zur Flächennutzungsplanung während des öffentlichen Beteiligungsverfahrens im Rathaus des Marktes Neuburg an der Kammel aus (z. B. DIN-Vorschriften, VDI-Richtlinien).

Der Inhalt dieser Bekanntmachung und die nach § 3 Abs. 2 S. 1 BauGB auszulegenden Unterlagen sind auch im Internet unter [www.neuburg-ka.de](http://www.neuburg-ka.de) veröffentlicht.

**Datenschutz:**  
Die Verarbeitung personenbezogener Daten erfolgt auf der Grundlage der Art. 6 Abs. 1 Buchstabe e DSGVO i. V. m. § 3 BauGB und dem BayDSG. Sofern Sie Ihre Stellungnahme ohne Absenderangaben abgeben, erhalten Sie keine Mitteilung über das Ergebnis der Prüfung. Weitere Informationen entnehmen Sie bitte dem Formblatt „Datenschutzrechtliche Informationspflichten im Bauleitplanverfahren“, das ebenfalls öffentlich ausliegt.

**Hinweis bzgl. des Verbandsklagerechts von Umweltverbänden:**

Eine Vereinigung im Sinne des § 4 Abs. 3 S. 1 Nr. 2 UmwRG (Umwelt-Rechtsbehelfsgesetz) ist in einem Rechtsbehelfsverfahren nach § 7 Abs. 2 UmwRG gemäß § 7 Abs. 3 S. 1 UmwRG mit allen Einwendungen ausgeschlossen, die sie im Rahmen der Auslegungsfrist nicht oder nicht rechtzeitig geltend gemacht hat, aber hätte geltend machen können (§ 3 Abs. 3 BauGB).



Markus Dopfer, 1. Bürgermeister



(Siegel)

Neuburg an der Kammel, den 16. Oktober 2020

**Bekanntmachung über die öffentliche Auslegung eines Bebauungsplanes**

Bekanntmachung der öffentlichen Auslegung gemäß § 3 Abs. 2 BauGB



Der Markt Neuburg an der Kammel hat in der Sitzung vom 10. September 2019 gemäß § 2 Abs. 1 BauGB die Aufstellung des Bebauungsplans „Erweiterung Industriegebiet Neuburg-Süd“ beschlossen.

Aufgrund der großen Nachfrage von gewerblichen Baugrundstücken beabsichtigt der Markt Neuburg an der Kammel die Baurechtsaffung für neue gewerbliche Bauflächen gemäß § 8 BauNVO.

Das Plangebiet des Bebauungsplans „Erweiterung Industriegebiet Neuburg-Süd“ befindet sich am südöstlichen Rand des Siedlungsbereiches von Neuburg, Landkreis Günzburg, östlich der Staatsstraße 2024, im Anschluss an das bestehende Gewerbe- und Industriegebiet. Nach Osten und Süden grenzen landwirtschaftlich genutzte Flächen an. Das Gebiet wird bisher überwiegend landwirtschaftlich als Ackerfläche genutzt und umfasst eine Fläche von rd. 11,4 ha. Der Geltungsbereich umfasst folgende Flurstücke der Gemarkung Neuburg a. d. Kammel vollständig bzw. Teilflächen (TF) davon: 1574 (TF), 1577 (TF), 1613, 1614, 1615, 1616 (TF), 1618 (TF), 1619, 1620 und 1623 (TF), 1625, 1626, 1627, 1627/16 (TF), 1627/17 (TF), 1627/18 (TF), 1628 (TF). In den Überschneidungsbereichen wird der Bebauungsplan „Industriegebiet Neuburg/Kammel – 1. Änderung u. Erweiterung“, rechtskräftig seit 25.07.2002 ergänzt/geändert. In den nicht ergänzten/geänderten Bereichen und Festsetzungen behält der rechtskräftige Bebauungsplan „Industriegebiet Neuburg/Kammel – 1. Änderung u. Erweiterung“ seine Rechtsgültigkeit.

Der Marktgemeinderat des Marktes Neuburg an der Kammel hat in der Sitzung vom 29. September 2020 den Entwurf des Bebauungsplans gebilligt und die öffentliche Auslegung beschlossen.

Der Entwurf des Bebauungsplans „Erweiterung Industriegebiet Neuburg-Süd“ und die Begründung liegen gemäß § 3 Abs. 2 BauGB im Rathaus Neuburg, Bergstraße 2, 86478 Neuburg an der Kammel

**vom 26. Oktober 2020 bis einschließlich 27. November 2020**

während folgender Zeiten öffentlich aus:

Montag	8:00 Uhr bis 12:15 Uhr	14:00 Uhr bis 15:00 Uhr
Dienstag	8:00 Uhr bis 12:15 Uhr	
Mittwoch	8:00 Uhr bis 12:15 Uhr	
Donnerstag	8:00 Uhr bis 12:15 Uhr	14:00 Uhr bis 15:00 Uhr
Freitag	8:00 Uhr bis 12:00 Uhr	

Aufgrund der derzeitigen „Corona-Situation“ wird darum gebeten, vorrangig von der Möglichkeit der Einsichtnahme des Entwurfs des Bebauungsplans im Internet Gebrauch zu machen. Für die Einsichtnahme der Planunterlagen im Rathaus Neuburg sind Einschränkungen der freien Zugänglichkeit hinsichtlich besonderer Zugangsregelungen möglich. Daher wird um eine vorherige telefonische Terminabsprache unter der Rufnummer 08283 9985-0 gebeten.

Die Zahl der durch das Planungsvorhaben betroffenen Belange sowie der Umfang der einzusehenden Unterlagen bewegen sich im Rahmen eines durchschnittlichen Planungsvorhabens. Eine Verlängerung der Auslegungsfrist nach § 3 Abs. 2 S. 1 BauGB ist nicht erforderlich.

Stellungnahmen können während der genannten Frist schriftlich oder während der Dienststunden zur Niederschrift abgegeben werden.

Nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen können bei der Beschlussfassung über den Bebauungsplan bzw. Änderung/Ergänzung des Bebauungsplans „Industriegebiet Neuburg/Kammel – 1. Änderung u. Erweiterung“ im Überschneidungsbereich unberücksichtigt bleiben, wenn die Gemeinde den Inhalt nicht kannte und nicht hätte kennen müssen und deren Inhalt für die Rechtmäßigkeit des Bebauungsplans bzw. Änderung/Ergänzung des Bebauungsplans „Industriegebiet Neuburg/Kammel – 1. Änderung u. Erweiterung“ nicht von Bedeutung ist.

Folgende umweltrelevanten Informationen sind verfügbar:

Arten der vorhandenen Informationen	Verfasser	Themen
Umweltbericht	Kling Consult GmbH, Stand: 29. September 2020	Mensch; Tiere, Pflanzen und biologische Vielfalt; Boden und Fläche; Wasser; Klima und Luft; Orts- und Landschaftsbild; Sach- und Kulturgüter
Übersichtsplan naturschutzfachliches Aufwertungskonzept	Kling Consult GmbH, Stand: 7. April 2020	Flächen und Maßnahmen zum Schutz, zur Pflege und zur Entwicklung von Boden, Natur und Landschaft
Fachgutachten	Kling Consult GmbH, Stand: 7. Februar 2020	Baugrundgutachten
Fachgutachten	Kling Consult GmbH, Stand: 24. März 2020	Schallgutachten Gewerbelärm
Fachgutachten	Kling Consult GmbH, Stand: 24. März 2020	Schallgutachten Verkehrslärm
Fachgutachten	Kling Consult GmbH, Stand: 15. September 2020	Fachbeitrag zur speziellen artenschutzrechtlichen Prüfung
Stellungnahmen der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange	Amt für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten, Krumbach, Schreiben vom 7. Juli 2020	Boden und Fläche; Ausgleichsflächen
Stellungnahmen der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange	Bayerischer Bauernverband, Geschäftsstelle Günzburg, Schreiben vom 30. Juni 2020	Boden und Fläche; Ausgleichsflächen; Niederschlagswasserbehandlung; Erschließung
Stellungnahmen der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange	Landratsamt Günzburg, Schreiben vom 20. Juli 2020	Boden und Fläche; Orts- und Landschaftsbild; Erschließung; Niederschlagswasserbehandlung; Immissionsschutz (Gewerbelärm); Artenschutz; Ausgleichsflächen
Stellungnahmen der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange	Regierung von Schwaben, Augsburg, Schreiben vom 2. Juli 2020	Boden und Fläche; Orts- und Landschaftsbild
Stellungnahmen der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange	Regionalverband Donau-Isar, Ulm, Schreiben vom 22. Juni 2020	Boden und Fläche; Orts- und Landschaftsbild
Stellungnahmen der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange	Wasserversorgungsamt Donauwörth, Schreiben vom 25. Juni 2020	Boden und Fläche; Altlasten und Bodenschutz; Abwasserbeseitigung und Niederschlagswasserbehandlung;
Äußerungen der Öffentlichkeit	Privater Einwender 1	Boden und Fläche; Ausgleichsflächen; Niederschlagswasserbehandlung; Erschließung

Die diesen Informationen zugrunde liegenden Unterlagen liegen ebenfalls aus. Darüber hinaus liegen die Normen, Richtlinien und sonstige nicht öffentlich zugängliche Vorschriften im Rathaus des Marktes Neuburg an der Kammel aus während des öffentlichen Beteiligungsverfahrens im Rathaus des Marktes Neuburg an der Kammel aus (z. B. DIN-Vorschriften, VDI-Richtlinien).

Der Inhalt dieser Bekanntmachung und die nach § 3 Abs. 2 S. 1 BauGB auszulegenden Unterlagen sind auch im Internet unter [www.neuburg-ka.de](http://www.neuburg-ka.de) veröffentlicht.

**Datenschutz:**  
Die Verarbeitung personenbezogener Daten erfolgt auf der Grundlage der Art. 6 Abs. 1 Buchstabe e DSGVO i. V. m. § 3 BauGB und dem BayDSG. Sofern Sie Ihre Stellungnahme ohne Absenderangaben abgeben, erhalten Sie keine Mitteilung über das Ergebnis der Prüfung. Weitere Informationen entnehmen Sie bitte dem Formblatt „Datenschutzrechtliche Informationspflichten im Bauleitplanverfahren“, das ebenfalls öffentlich ausliegt.



(Siegel)

Markus Dopfer, 1. Bürgermeister

Neuburg an der Kammel, den 16. Oktober 2020.

203-105-KC/Bekanntmachung/Biligung und Auslegung Entwurf Bauausführung, 16.10.2020

Seite 3 von 3

## Weitere Informationen des Marktes Neuburg

### Wertstoffhof Neuburg

Freitags von 09:00 - 17:00 Uhr und am Samstag von 09:00 - 15:00 Uhr

**Wir weisen eingehend darauf hin, dass es nicht gestattet ist, vor dem Wertstoffhof Müll abzulagern!**

### Grüngutlagerplätze

Entsorgung von Baum- / Strauchschnitt und Gartenabfällen

#### **Grüngutlagerplatz Neuburg**

Freitags von 09:00 - 17:00 Uhr und Samstags von 09:00 - 15:00 Uhr

#### **Grüngutlagerplatz Edelstetten (nur für Baum- und Strauchschnitt)**

Geöffnet an jedem 1. und 3. Samstag im Monat von 16.00 Uhr - 17.00 Uhr.

#### **Grüngutlagerplatz Wattenweiler (nur für Baum- und Strauchschnitt)**

geöffnet am Samstag, 24.10. und 7.11.2020 je 13:00 - 14:00 Uhr

### Forstrevier Krumbach

In Angelegenheiten der Forst- und Waldbewirtschaftung ist Herr Tobias Vorwieger zuständig.

Er ist zu erreichen im Forstrevier Krumbach, Mindelheimer Straße 22, 86381 Krumbach (Schwaben), Tel.: 08282 8994-26, Fax: 08282 8994-22, Mobil: 0173 8642165.

## Besuchen Sie die Bücherei in Neuburg!

### Geänderte Öffnungszeiten wegen Corona:

**Freitags: 16:00 – 17:30 Uhr**

Bücher für jedes Lese- und Vorlesealter von 1-99 (auch in Großdruck).

Für Kinder bis 18 Jahre kostenlos, Erwachsene 30 Ct. pro Buch.

Im Pfarrheim Neuburg, Kesselstraße 19a, 86476 Neuburg a. d. Kammel (beim Kindergarten)

**Bitte denken Sie an einen Mund- und Nasenschutz, es besteht Maskenpflicht!**

*Ihr Bücherei-Team*

## Umgestaltung der Kreuzung Hauptstraße – Edelstetter Straße in Langenhaslach



Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

die im letzten Amtsblatt angekündigten Arbeiten an der Kreuzung in Langen-

haslach beginnen voraussichtlich ab dem 26.10.2020.

Die Arbeiten dauern bei guter Witterung bis Weihnachten an.

Dies bedeutet aber dass es in dieser Zeit zu erheblichen Beeinträchtigungen kommen wird.

Die Umleitungsstrecken werden seitens des staatlichen Bauamtes ausgeschildert.

Ich bitte Sie heute schon um Geduld und Nachsicht während der Durchführung der Bauarbeiten.

Bestimmt erreichen wir mit der Umsetzung eine spürbare Verbesserung für Langenhaslach in diesem Bereich.

*Markus Dopfer*

*1. Bürgermeister*

### **Wichtige Hinweise:**

#### **1. Umleitung**

Es wird eine großräumige Umleitung eingerichtet. Von Süden kommend wird der Verkehr in Krumbach von der Burgauer Straße in die Hans-Lingl-Straße auf die B 16 umgeleitet. Die Umleitung verläuft dann bis auf Höhe Ellzee und führt dann auf die GZ 1 (Bahnhofstraße Ellzee) nach Behlingen. Die Umleitung endet dort.

Von Norden kommend verläuft die Umleitung in entgegengesetzter Richtung.

Von Edelstetten aus läuft die Umleitung in östliche Richtung auf der St2023 durch Hagenried, Kemnat, Waldheim bis nach Behlingen-Ried.

Von Norden kommend verläuft die Umleitung in entgegengesetzter Richtung.

#### **2. Bushaltestellen**

Für Schüler aus Langenhaslach die nach Neuburg in die Schule mit dem Bus fahren, wird in der Zeit der Baumaßnahme die Bushaltestelle an die Kreuzung Hauptstraße/ Am Kirchle verlegt.

Alle anderen Schüler werden wie gewohnt an der Haltestelle an der Kirche vom Bus abgeholt.

Die Buslinien für den Schülerverkehr nutzen während der Bauzeit den Radweg/Wirtschaftsweg zwischen Edelstetten und

Langenhaslach. Wir bitten um besondere Vorsicht.

Auf Hinweis vom Busunternehmen BBS kommt es gegebenenfalls teilweise zu Verspätungen.

### 3. Halteverbote

Während den Baumaßnahmen gilt für die Kirchsteigstraße, den St.-Martin-Platz, die Schulgasse und die Riedstraße ein beidseitiges absolutes Halteverbot.

## Friedhof Langenhaslach

Der Marktgemeinderat hat in seiner Sitzung vom 29.09.2020 die Schaffung von Urnengräber am Langenhaslacher Friedhof beschlossen. In einem ersten Schritt werden 6 bis 7 Erdgräber für Urnen im Bereich der östlichen Grabreihe entstehen.

Ferner soll im südwestlichen Bereich eine Grünfläche geschaffen werden die gegebenenfalls zu einem späteren Zeitpunkt ebenfalls die Bestattung von Urnen zulässt.

In einem weiteren freien Bereich werden zur Schattenspende neue Bäume gepflanzt. Mit den beschlossenen Veränderungen soll der Friedhof in Langenhaslach eine Aufwertung und Bereicherung erfahren, um so auf lange Sicht eine würdevolle Ruhestätte für unsere Verstorbenen zu sein.

Nach Möglichkeit werden die Arbeiten noch in diesem Jahr begonnen bzw. ausgeführt.

*Markus Dopfer*

1. Bürgermeister

## Christbaum für Marktplatz gesucht!

Der Markt Neuburg a. d. Kammel sucht auch dieses Jahr wieder einen Christbaum der den Markplatz in Neuburg schmücken soll. Sollten Sie in Ihrem Garten oder in Ihrem Wald einen entsprechend schönen Baum übrig haben, so würden wir uns freuen, wenn Sie uns den Baum für die Weihnachtszeit zur Verfügung stellen würden. Bitte melden Sie sich im Rathaus in Neuburg a. d. Kammel unter 08283/99 85 - 11.

## Marktgemeinderat – Markt Neuburg a.d.Kammel

**Beschlüsse der öffentlichen Sitzung vom Dienstag, 15. September 2020 Standesamtswesen; hier: Widmung des Schlosses Edelstetten als Trauungsort**

Beschluss:

Der Marktgemeinderat nimmt vom Antrag von Paul-Anton Prinz Esterhazy von Galantha Kenntnis und stimmt der Widmung des Schlosses Edelstetten als Trauungsort für standesamtliche Trauungen im Markt Neuburg a. d. Kammel zu.

Das Vorhaben von Prinz Esterhazy das Schloss mehr in das öffentliche Geschehen einzubinden wird begrüßt.

Abstimmungsergebnis: 15:0

**Aufstellung des vorhabenbezogenen Bebauungsplanes „Baumhotel Kammelauald Behlingen“ - 2. Änderung durch die Gemeinde Kammeltal. Beteiligung der Marktgemeinde Neuburg als Träger öffentlicher Belange.**

Beschluss:

Gegen die Aufstellung des vorhabenbezogenen Bebauungsplanes „Baumhotel Kammelauald Behlingen“ – 2. Änderung durch die Gemeinde Kammeltal bestehen seitens der Marktgemeinde Neuburg an der Kammel keine Einwände.

Abstimmungsergebnis: 17:0

**Bauvoranfrage für das Grundstück Flur Nr. 1548/28 der Gemarkung Langenhaslach, Ortsteil Naichen**

**hier: geplante Errichtung eines Einfamilienhauses**

Beschluss:

Der Marktgemeinderat des Marktes Neuburg a. d. Kammel stimmt einer Bebauung des Grundstückes Flur Nr. 1548/28 der Gemarkung Langenhaslach, OT Naichen im östlichen Bereich des Grundstückes zu.

Sollte das Grundstück geteilt werden ist die Erschließung über das südwestliche Teilgrundstück dinglich zu sichern (Fahr- und Leitungsrechte müssten im Grundbuch eingetragen werden).

Eine Erschließung über den östlichen Feldweg ist nicht möglich.

Abstimmungsergebnis: 17:0

**Bauvoranfrage für den Neubau eines Einfamilienhauses und Doppelhauses mit Garage auf dem Grundstück Fl.Nr. 789 der Gemarkung Langenhaslach; Bauort: Hauptstraße, OT Langenhaslach 86476 Neuburg a.d. Kammel**

Beschluss:

Zum einen würde durch die Bebauung eine ungewollte fingerförmige Ausdehnung entstehen, zum anderen soll die Grünzone zwischen den Ortschaften Neuburg und Langenhaslach möglichst im bisherigen Umfang erhalten bleiben.

Das gemeindliche Einvernehmen für das Bauvorhaben eines Einfamilienhauses und Doppelhauses mit Garage auf dem Grundstück Fl.Nr. 789 der Gemarkung Langenhaslach im Außenbereich kann daher nicht in Aussicht gestellt werden.

Abstimmungsergebnis: 17:0

**Bauvoranfrage für den Neubau eines Pferdestalles und eines Einfamilienhauses mit Garage auf dem Grundstück Fl.Nr. 1130/2 der Gemarkung Edelstetten; Bauort: Flurstr., OT Edelstetten 86476 Neuburg a.d. Kammel**

Beschluss:

Der Marktgemeinderat strebt auf mittlere Sicht die Schaffung neuer Bauplätze sowohl westlich der Mechthildisstraße als auch westlich der Attenhauser Straße an.

Eine Bebauung des Grundstückes der Fl. Nr. 1130/2 der Gemarkung Edelstetten mit einem Pferdestall kann aus Immissionschutzgründen nicht in Aussicht gestellt werden.

Die Möglichkeit einer Bebauung auf dem Grundstück der Fl. Nr. 1130/20 der Gemarkung Edelstetten mit einem Einfamilienhaus kann grundsätzlich in Aussicht gestellt werden. Die Voraussetzung sind mit dem Bauinteressenten zu besprechen.

Abstimmungsergebnis: 17:0

**Einbeziehungssatzung „An der Mechthildisstraße“ OT Edelstetten**

**hier: Behandlung der Anregungen der Träger öffentlicher Belange und der Öffentlichkeit**

Beschluss:

Die Abstimmungsergebnisse sind im Sachvortrag enthalten.

Zu den jeweiligen Einwendungen und Stellungnahmen aus der öffentlichen Auslegung nach § 3 Abs. 2 BauGB und der Beteiligung Träger öffentlicher Belange nach § 4 Abs. 2 BauGB wird die Abwägung nach dem Vorschlag der Sachdarstellung (s. beigefügte Abhandlung der Einwände, Hinweise und Anregungen) vorgenommen. Die Ergebnisse sind entsprechend den Beschlüssen in die Unterlagen der Einbeziehungssatzung einzuarbeiten.

Abstimmungsergebnis:

Die Abstimmungsergebnisse sind im Sachvortrag enthalten. Die Unterlagen sind im Rathaus zu den üblichen Geschäftszeiten einsehbar.

**Einbeziehungssatzung „An der Mechthildisstraße“ OT Edelstetten**

**hier: Satzungsbeschluss**

Beschluss:

Der Marktgemeinderat des Marktes Neuburg a. d. Kammel beschließt die Einbeziehungssatzung „An der Mechthildisstraße“ OT Edelstetten, Markt Neuburg in der Fassung vom 16.06.2020 mit redaktionellen Änderungen vom 15.09.2020 als Satzung.

Der Satzungsbeschluss ist gemäß § 10 Abs. 3 BauGB ortsüblich bekanntzumachen. Mit der Bekanntmachung tritt die Einbeziehungssatzung in Kraft.

Abstimmungsergebnis: 17:0

## Marktgemeinderat – Markt Neuburg a.d.Kammel

**Beschlüsse der öffentlichen Sitzung vom Dienstag, 29. September 2020 Flächennutzungsplanänderung „Erweiterung Industriegebiet Neuburg-Süd“ hier: Behandlung der Stellungnahmen zum Vorentwurf, Billigung des Entwurfs und Auslegungsbeschluss**

Beschluss:

Die einzelnen Beschlüsse zu den Rückmeldungen befinden sich in der Anlage zum Protokoll und können zu den bekannten Geschäftszeiten im Rathaus eingesehen werden.

Der Verfahrensbeschluss wird wie folgt gefasst:

Der Marktgemeinderat des Marktes Neuburg an der Kammel billigt den Entwurf der Flächennutzungsplanänderung „Erweiterung Industriegebiet Neuburg – Süd“ (Stand der Planunterlagen: 29.09.2020). Der Entwurf der Änderung des Flächennutzungsplanes „Erweiterung Industriegebiet Neuburg – Süd“ wird gemäß § 3 Abs. 2 BauGB für den Zeitraum eines Monats öffentlich ausgelegt. Kling Consult beteiligt die Behörden uns sonstigen Träger öffentlicher Belange.

Abstimmungsergebnis: 17:0

**Bebauungsplan „Erweiterung Industriegebiet Neuburg-Süd“**

**hier: Behandlung der Stellungnahmen zum Vorentwurf, Billigung des Entwurfs und Auslegungsbeschluss**

Beschluss:

Die einzelnen Beschlüsse zu den Rückmeldungen befinden sich in der Anlage zum

Protokoll und können zu den bekannten Geschäftszeiten im Rathaus eingesehen werden. Der Verfahrensbeschluss wird wie folgt gefasst:

Der Marktgemeinderat Neuburg an der Kammel billigt den Entwurf des Bebauungsplans „Erweiterung Industriegebiet Neuburg – Süd (Stand der Planunterlagen: 29.09.2020). Der Entwurf des Bebauungsplanes „Erweiterung Industriegebiet Neuburg – Süd“ wird gemäß § 3 Abs. 2 BauGB für den Zeitraum eines Monats öffentlich ausgelegt. Kling Consult beteiligt die Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange.

Abstimmungsergebnis: 17:0

**Antrag auf den Neubau von zwei Wohnhäusern mit 2 WE und 3 WE auf dem Grundstück Fl.Nr. 163 der Gemarkung Neuburg; Bauort: Hagenmahd 5 , 86476 Neuburg a.d. Kammel**

Beschluss:

Dem Antrag auf Neubau von zwei Wohnhäusern mit zwei Wohneinheiten und drei Wohneinheiten auf dem Grundstück Fl. Nr. 163 der Gemarkung Neuburg und den entsprechenden Befreiungen von den Auflagen des Bebauungsplans „Nördlich des Bahnhofs“ wird das gemeindliche Einvernehmen erteilt.

Die erforderliche Anzahl an Parkplätzen ist bereitzustellen.

Abstimmungsergebnis: 17:0

**Antrag für den Anbau einer Außentreppe an ein bestehendes Gebäude auf dem Grundstück Fl.Nr. 10/2 der Gemarkung Edelstetten; Bauort: Fürst-Esterhazy-Str. 2, OT Edelstetten 86476 Neuburg a.d. Kammel**

Beschlussvorschlag:

Dem Antrag für den Anbau einer Außentreppe an ein bestehendes Gebäude auf dem Grundstück Fl.Nr. 10/2 der Gemarkung Edelstetten wird das gemeindliche Einvernehmen erteilt.

Abstimmungsergebnis: 17:0

**Bauantrag für den Bau eines Einfamilienhauses mit Doppelgarage für das Grundstück Flur. Nr. 1138 der Gemarkung Edelstetten, Bauort Mechthildisstraße, Edelstetten**

Beschluss:

Der Marktgemeinderat nimmt vom Bauvorhaben Kenntnis.

Dem Antrag auf Errichtung eines Einfamilienhauses mit Doppelgarage für das Grundstück Flur. Nr. 1138 der Gemarkung Edelstetten, Bauort Mechthildisstraße, Edelstetten wird das gemeindliche Einvernehmen erteilt.

Abstimmungsergebnis: 17:0

**Bauvoranfrage für die Errichtung eines Hackschnitzelheizwerkes auf der Flur Nr. 270/ 276 der Gemarkung Edelstetten**

Beschluss:

Der Marktgemeinderat nimmt vom Bauvorhaben zur Errichtung eines Hackschnitzelheizwerkes mit 2 x 350 kW auf den Flurnummern 270 und 276 der Gemarkung Edelstetten Kenntnis.

Das Vorhaben wird aus energetischer Sicht, aus infrastruktureller Sicht und bzgl. der Nutzung von regenerativen Ressourcen begrüßt. Das Bauwerk fügt sich in die Landschaft ein und wirkt nicht störend.

Das gemeindliche Einvernehmen wird für das Bauvorhaben erteilt.

Abstimmungsergebnis: 17:0

**Friedhof Langenhaslach**

**hier: Schaffung von Urnengräbern und teilweise Umgestaltung der freien Flächen**

Beschluss:

Der Marktgemeinderat nimmt von den vorgesehenen Maßnahmen am Friedhof Langenhaslach

- Schaffung von Urnengräbern und
- teilweise Umgestaltung durch Schaffung von Grünbereichen
- Aufstellung einer Sitzbank an geeigneter Stelle

Kenntnis und stimmt den Vorschlägen zu.

Bevor die Bäume am Friedhof gepflanzt werden, sollen vorab die Bürger darüber in Kenntnis gesetzt werden.

Die Vergabe der Arbeiten erfolgt in nicht öffentlicher Sitzung.

Abstimmungsergebnis: 17:0

## Nächste Sitzung des Marktgemeinderates

Die nächste Sitzung des Marktgemeinderates findet am Dienstag, den 10.11.2020 um 19:30 Uhr im Dorfgemeinschaftshaus in Wattenweiler statt.

## Rentensprechtag in Neuburg a.d. Kammel

Der nächste Rentensprechtag der Deutschen Rentenversicherung Schwaben findet am

**Donnerstag, den 03. Dezember 2020** in der Zeit von 08.00 Uhr – 12.00 Uhr und von 13.20 Uhr -16.00 Uhr im Rathaus in Neuburg a.d. Kammel im Sitzungssaal im I. Stock statt.

Terminvereinbarungen sind hierzu mit Angabe der Versicherungsnummer bei der Marktgemeinde Neuburg a.d.Kammel (Frau Rita Seitz-Heimler) unter der Tel. Nr. 08283/9985-11 möglich. Zum Rentensprechtag ist ein gültiger Personalausweis mitzubringen.

## Standesamtliche Nachrichten

### Sterbefälle:

Wir trauern um:

- Herrn Karl Joachim Schmid, OT Neuburg

## Wussten Sie schon

### Bereitschaftsdienste

#### Ärztlicher Wochenendnotdienst

Der ärztliche Wochenendnotdienst ist zu erfragen unter der Telefonnummer **116 117**. Bei akuten, lebensbedrohlichen Erkrankungen ist die Rettungsleitstelle Krumbach Telefonnummer **112** zuständig.

### Apotheken-Notdienst

Freitag, 16.10. Antonius-Apotheke, Günzburg

Samstag, 17.10. Marien-Apotheke,

Dinkelscherben

Sonntag, 18.10. Marien-Apotheke,

Neuburg/Ka.

Montag, 19.10. Marien-Apotheke, Burgau

Dienstag, 20.10. St. Christophorus-Apotheke, Ziemetshausen

Mittwoch, 21.10. Bahnhof-Apotheke,

Krumbach

Donnerstag, 22.10. St. Ulrich-Apotheke, Krumbach

Freitag, 23.10. Hubertus-Apotheke,

Thannhausen

Samstag, 24.10. Birnbaum-Apotheke, Thannhausen

Sonntag, 25.10. St. Michael-Apotheke, Krumbach

Montag, 26.10. Rathaus-Apotheke,

Jettingen-Scheppach

Dienstag, 27.10. Marien-Apotheke, Dinkelscherben

Mittwoch, 28.10. Marien-Apotheke,

Neuburg/Ka.

Donnerstag, 29.10. Bahnhof-Apotheke, Günzburg

Freitag, 30.10. St. Christophorus-Apotheke, Ziemetshausen

Samstag, 31.10. Bahnhof-Apotheke, Krumbach

Sonntag, 01.11. St. Ulrich-Apotheke, Krumbach

Alle Bereitschaftsdienste können auch im Internet unter: <http://www.lak-bayern.notdienst-portal.de> abgerufen werden.

## Allgemeine Informationen

## Veranstaltungskalender

Für die Kalenderwochen 42/2020 - 44/2020

**16.10.2020:** Eröffnungsschießen, Schützenheim Wattenweiler, Günztalschützen Wattenweiler e.V.

**18.10.2020:** Standkonzert, 11:00 Uhr, Musikheim/Kammelstrand Neuburg, Musikverein Neuburg/Kammel e.V.

**20.10.2020:** Bürgerversammlung für Ortsteil Langenhaslach, Naichen, Edelstetten und Marbach, 19:30 Uhr, Alte Turnhalle Neuburg

**21.10.2020:** Bürgerversammlung für Ortsteil Neuburg, Halbertshofen, Erisweiler, Wattenweiler und Höselhurst, 19:30 Uhr, Alte Turnhalle Neuburg

**31.10.2020:** Schrottsammlung, 08:00 Uhr, Freiwillige Feuerwehr Langenhaslach

## Gottesdienstanzeiger

### Gottesdienstanzeiger

**vom 18.10.2020 - 01.11.2020**

**Pfarrei Neuburg, Edelstetten, Langenhaslach und Wattenweiler-Höselhurst**

Kath. Pfarramt „Mariä Himmelfahrt“

Mühlstraße 1, Neuburg

Tel. Nr. 08283/322

**Neuburg:**

Sonntag, den 18.10.: Kirchweih-Sonntag – Silbersonntag- -Opfer für die Orgelrenovierung-

9.30: Oktoberrosenkranz

10.00: Pfarrgottesdienst

Dienstag, den 20.10.: Hl. Wendelin, Einsiedler im Saarland

18.00: Oktoberrosenkranz

18.30: Hl. Messe, für Rosa Lochbronner, Josefa Dopfer, Kreszenz Rollbühler und Karl Rollbühler

Sonntag, den 25.10.: 30. SONNTAG IM JAHRESKREIS-Weltmissionssonntag-

Aktion Minibrot-Kollekte für die Weltmission- ENDE DER SOMMERZEIT!

9.30: Oktoberrosenkranz

10.00: Hl. Messe, gestiftete Jahresmesse für Josef und Maria Lecheler und Söhne Erwin und Hermann; JM für Maria Hupfer; JM für Johann und Theresia Hupfer und verstorbene Angehörige; JM für Johann und Franziska Gräf und Sohn Franz

Dienstag, den 27.10.: Hl. Wolfhard (Gualfardus) v. Augsburg, Einsiedler bei Verona

17.45: Beichtgelegenheit zur Vorbereitung auf Allerheiligen und Allerseelen

18.00: Oktoberrosenkranz

18.30: Hl. Messe, Dankmesse zu Ehren des Hl. Judas Thaddäus und für die armen Seelen

Sonntag, den 01.11.: HOCHFEST ALLERHEILIGEN

9.30: Allerseelenrosenkranz

10.00: Hl. Messe mit Segnung der Gräber, JM für Ottmar und Theresia Deihl; JM für Anna Weilbach

**Edelstetten:**

Sonntag, den 18.10.: Kirchweih-Sonntag – Silbersonntag-

8.15: Oktoberrosenkranz

8.45: Hl. Messe, für Heinrich und Walburga Merk und Sohn Heinrich; gestift. Jahresmesse für Verstorbene der Fam. Bader und Gleich; JM für Ida und Josef Gerstlauer; M für Enkel Franz

Mittwoch, den 21.10.: Hl. Ursula u. Gefährtinnen, Märtyrinnen in Köln

18.00: Oktoberrosenkranz

18.30: Hl. Messe, JM für Lorenz Böck und verst. Angehörige; JM für Franziska Fischer und Enkel Maxi; M für Hochw. Herrn Pfarrer Karl Fritz

Sonntag, den 25.10.: 30. SONNTAG IM JAHRESKREIS-Weltmissionssonntag-

-Kollekte für die Weltmission- ENDE DER SOMMERZEIT!

8.15: Oktoberrosenkranz

8.45: Hl. Messe, für Maria Leopold

Mittwoch, den 28.10.: Hl. Simon u. hl. Judas Thaddäus, Apostel

17.45: Beichtgelegenheit zur Vorbereitung auf Allerheiligen und Allerseelen

18.00: Oktoberrosenkranz

18.30: Hl. Messe

Sonntag, den 01.11.: HOCHFEST ALLERHEILIGEN

8.15: Allerseelenrosenkranz

8.45: Hl. Messe mit Segnung der Gräber, gestift. Jahresmesse für Xaver und Klara Huttner

**Langenhaslach:**

Sonntag, den 18.10.: Kirchweih-Sonntag – Silbersonntag -

9.30: Oktoberrosenkranz

10.00: Hl. Messe, für Max Schuler und Eltern; Rosa und Albert Weber

Mittwoch, den 21.10.: Hl. Ursula u. Gefährtinnen, Märtyrinnen in Köln

18.00: Oktoberrosenkranz

18.30: Hl. Messe, zu Ehren der Heiligen Schutzengel

Samstag, den 24.10.: Hl. Antonius Maria Claret, Bischof, Ordensgründer

14.30: Taufe von Liz Schnatterer

Sonntag, den 25.10.: 30. SONNTAG IM JAHRESKREIS-Weltmissionssonntag-

-Kollekte für die Weltmission- ENDE DER SOMMERZEIT!

8.15: Oktoberrosenkranz

8.45: Hl. Messe, für Renate Seitz; verstorbene Angehörige der Fam. Däxle und Seitz; Tobias Mahler und Georg und Karolina Mahler; Wendelin Höck und Ruth Höck; JM für Hermann Zimmer

Mittwoch, den 28.10.: Hl. Simon u. hl. Judas Thaddäus, Apostel

17.45: Beichtgelegenheit zur Vorbereitung auf Allerheiligen und Allerseelen

18.00: Oktoberrosenkranz

18.30: Hl. Messe, für Albrecht Müller

Sonntag, den 01.11.: HOCHFEST ALLERHEILIGEN

9.30: Allerseelenrosenkranz

10.00: Pfarrgottesdienst mit Segnung der Gräber

**Wattenweiler:**

Sonntag, den 18.10.: Kirchweih-Sonntag

10.00 Hl. Messe, für Josefa Ruf; JM für Pius Ruf

13.30 Oktoberrosenkranz in der Wallfahrtskirche

Donnerstag, den 22.10.: Donnerstag der 29. Woche im Jahreskreis

18.30 Hl. Messe, zu den Hl. Schutzengeln

Sonntag, den 25.10.: 30. SONNTAG IM JAHRESKREIS-Weltmissionssonntag-

-Kollekte für die Weltmission- ENDE DER SOMMERZEIT!

10.00 Hl. Messe, für die Verstorbenen der Fam. Aumiller; JM für Andreas und Elsa Fischer; JM für Georg Böck mit Eltern und Anton Konrad

13.30 Oktoberrosenkranz in der Wallfahrtskirche

Donnerstag, den 29.10.: Donnerstag der 30. Woche im Jahreskreis

17.45 Beichtgelegenheit zur Vorbereitung auf Allerheiligen und Allerseelen

18.30 Hl. Messe

Sonntag, den 01.11.: HOCHFEST ALLERHEILIGEN

9.30 Rosenkranz für die Verstorbenen

10.00 Hl. Messe mit Segnung der Gräber, für Verstorbene der Familie Martin und Härtle

**Mit dem Kauf fairer Produkte übernehmen Sie ein Stück Verantwortung für mehr Gerechtigkeit.**

**Brot**  
für die Welt  
www.brot-fuer-die-welt.de

**Kirchliche Nachrichten****PFARRBÜRO**

Pfarreiengemeinschaft Neuburg a.d. Kammel

Tel: 08283/322

ÖFFNUNGSZEITEN:

Dienstag 9.00 Uhr – 11.30 Uhr

Mittwoch 9.00 Uhr – 11.30 Uhr

Donnerstag 14.30 Uhr - 17.00 Uhr

Freitag 9.00 Uhr – 11.30 Uhr

**Vereinsnachrichten****Neuburg****Musikverein Neuburg/Kammel e.V.**

Einladung zum Standkonzert – „Mit Blasmusik in den Herbst“

Am **Sonntag, den 18. Oktober 2020.**

Los geht's **um 11:00 Uhr am Musikheim/Kammelstrand in Neuburg**, bei gutem Wetter.

Für unser Standkonzert haben wir ein abwechslungsreiches Programm, aus traditioneller und moderner Blasmusik zusammengestellt und hoffen, dass wir mit unserer Musik – für ungefähr eine Stunde, etwas Leben und Freude in unserer Markt-gemeinde verbreiten können. Kommen Sie zu uns, klatschen Sie mit und schenken uns Ihren Applaus.

Selbstverständlich halten wir uns dabei an alle geltenden Hygienemaßnahmen und bitten auch die Gäste ebenso darauf zu achten.

Wir freuen uns auf ein Publikum, das endlich mal wieder Blasmusik live hören möchte.

**Bei schlechtem Wetter verschiebt sich der Termin für das Standkonzert auf Sonntag, den 25.10.2020 um 11:00 Uhr.**

Ihr Musikverein Neuburg

**Burgschützen Neuburg/Ka. e.V.**

Schießbeginn

Am 23. Oktober 2020 startet der Schießbetrieb für die Saison 2020/2021.

Beginn Jugend: 19:00 Uhr

Beginn Schützenklasse: 20:00 Uhr

Die vorgegebenen Hygienemaßnahmen sind einzuhalten.

Bitte einen Mund-Nasenschutz tragen.

1. Vorstand

*Christian Zecha*

**Sportverein Neuburg an der Kammel**

Gymnastik

Ort: Turnhalle Grundschule

Gymnastik Fit for Fun

Mittwochs von 19.00 Uhr - 20.00 Uhr

Übungsleiterin Frau Bayerlova

Wellnessgymnastik

Mittwochs von 20.00 Uhr - 21.00 Uhr

Übungsleiterin Frau Bayerlova

Herrengymnastik

Mittwochs von 20.00 Uhr - 21.00 Uhr

mit Willi Dornmair

anschließend Volleyball

Hierzu sind alle eingeladen.

Auch Neueinsteiger sind herzlich willkommen.

Aufgrund der Corona-Pandemie sind die vorgegebenen Hygienevorschriften zu beachten!

---

## Langenhaslach

---

### Freiwillige Feuerwehr Langenhaslach

Schrottsammlung

Die Freiwillige Feuerwehr Langenhaslach sammelt am Samstag, den 31.10.2020 ab 08:00 Uhr Schrott in den Orten Langenhaslach und Naichen. Bitte legen Sie den Schrott an einem von der Straße aus gut sichtbaren Ort ab.

Vielen Dank!

*Die Vorstandschaft*

### TSV Langenhaslach e.V.

**Der nächste Altpapier-Sammeltermin zum Vormerken:**

14.11.

Gymnastik beim TSV

Im Sportheim in Langenhaslach

unter Leitung von Irene Schwarz

Montag: 18:30 – 19:30 Uhr Fitness

In der Grundschulturnhalle in Neuburg

jeweils unter Leitung von Brigitte Däxle

Montag: 19:00 – 20:00 Uhr Step

Mittwoch: 18:30 – 19:30 Uhr Fitness

Mittwoch 19:30 – 20:30 Uhr ZUMBA

Einstieg jederzeit möglich, einfach vorbeikommen, mitmachen und Spaß haben

Info bei Brigitte Däxle Tel: 0173 – 6910382

oder Elvira Michalka Tel: 08283 – 1098

Männergymnastik

In der Grundschulturnhalle in Neuburg

unter Leitung von Willi Dornmair

Mittwoch: 19:00 – 20:00 Uhr

Nordic-Walking

Donnerstag um 8:30 Uhr

Treffpunkt am Sportheim

Radel-Treff

Saison ist beendet

Die Vorstandschaft des TSV Langenhaslach e.V.

---

## Wattenweiler

---

### Günztalschützen Wattenweiler e.V.

Am Freitag, den **16.10.2020** findet das diesjährige Eröffnungsschießen und die Proklamation der Könige- und Meister vom April 2020 statt.

Alle Mitglieder und die aktiven Schützen sind eingeladen.

*gez.**Franz Mayer, 1. Schützenmeister*

## Sportverein Wattenweiler

Unsere Damengymnastik trifft sich jeden Dienstag von 17:15 - 18:15 Uhr im Bürgeraal in Wattenweiler zum gemeinsamen Turnen. Wir freuen uns über jede neue Teilnehmerin.

Bei Fragen einfach email an info@svwattenweiler.de.

Bitte Hygienemaßnahmen beachten!

## Sonstiges

### MONTESSORI GÜNZBURG

ElterninformationsabendDie Montessori Schule Günzburg lädt zum Elterninformationsabend ein, um interessierten Eltern Einblicke in die Montessori Pädagogik und die Schule zu geben. Am **Donnerstag, 29.10.2020 von 20.00 – 22.00 Uhr** findet die Veranstaltung unter den zu diesem Zeitpunkt gültigen Hygienevorschriften statt. Eltern deren Kinder 2021 und 2022 eingeschult werden sind herzlich willkommen und können sich unter folgendem Link zur Teilnahme anmelden:<https://doodle.com/poll/g928h9ww3334s9as>

Die Anmeldung ist auf 30 Teilnehmer begrenzt. Sollte die Anmeldungsliste voll sein, bitten wir um einen Anruf im Sekretariat (Tel.: 08221 6967), um einen weiteren Termin zu vereinbaren.

Unsere Anschrift:

Montessori-Schule Günzburg, Krankenhausstraße 40, 89312 Günzburg



## Wir bedrucken Textilien mit Ihrem Motiv



T-Shirts

Im Digitaldruck ab 1 Stück

z.B. **7,50 € pro T-Shirt**inklusive Druck bei 5 Stück

Im Siebdruck ab 50 Stück

z.B. **3,50 € pro T-Shirt**inklusive Druck bei 50 Stück

Budget Qualität, 1-seitiger/1-farbiger Druck auf weißem T-Shirt inkl. MwSt. &amp; Versand.

- ✓ verschiedene Qualitäten
- ✓ extrem günstige Preise
- ✓ bedruckt oder bestickt
- ✓ kostenloser Versand

**LW-FLYERDRUCK.DE**

Ihre Onlinedruckerei von LINUS WITTICH Medien

☎ 09191 72 32 88

🌐 [www.LW-flyerdruck.de](http://www.LW-flyerdruck.de)**trailo****Ihr neues  
Anhängercenter  
in Balzhausen**Trailo Vertriebs GmbH | Am Leihwegfeld 3 | 86483 Balzhausen  
Tel: 08281 - 900 46 56 | Fax: 08281 - 900 46 64 | E-Mail: [info@trailo.de](mailto:info@trailo.de) | Web: [www.trailo.de](http://www.trailo.de)**trailo****ANSSERS****HULCO****ANTILAND**

## Vorsicht, Betrüger am (Netz-)Werk!

Auch in „harmlosen“ Downloads und E-Mail-Anhängen können Gefahren lauern.

**Wir wollen,  
dass Sie  
sicher leben.**

Ihre Polizei

[www.polizei-beratung.de](http://www.polizei-beratung.de)

# Rätsel Spaß

Kreuzworträtsel | Sudoku



-Anzeige-

## Wie gut schlafe ich?

(djd-k). Es gibt immer wieder Sorgen, die einem buchstäblich den Schlaf rauben können: die Gesundheit der Familie, der Job oder die Zukunft insgesamt. Aber sind das „Schlafstörungen“? Bestehen Probleme beim Ein- oder Durchschlafen über einen längeren Zeitraum oder verstärken sie sich, spricht man von Schlafstörungen oder Insomnie. Tagsüber leiden Betroffene oft unter starker Müdigkeit und Abgeschlagenheit. Die Gründe für schlechten

Schlaf sind dabei vielfältig. Wenn Stress, Ängste oder Konflikte das Kopfkinno auch nachts nicht stillstehen lassen, ist Hilfe gefragt. Eine pflanzliche Kombination aus Baldrian, Hopfen und Melisse, wie sie in Sedacur enthalten ist, kann in den gesunden Schlaf helfen. Weiterführende Informationen gibt es im neuen Schlafratgeber „Leichter zur Ruhe kommen, besser schlafen“ unter [www.sedacur.schlafstoerung.tips](http://www.sedacur.schlafstoerung.tips).

## Die Luft wird sauberer

(djd-k). 2019 war das Jahr mit der geringsten Feinstaubbelastung in Deutschland seit Beginn der Messungen Ende der 1990er-Jahre. Erstmals wurden bundesweit die Feinstaubgrenzwerte eingehalten. So hat zum Beispiel Stuttgart den Feinstaubalarm seit dem 15. April 2020 abgeschafft: Die zulässigen Jahresmittelgrenzwerte von 40 Mikrogramm pro Kubikmeter Luft werden an sämtlichen Messstationen erreicht. Dennoch

sollte man die Emissionen weiter senken. Moderne Heizkonzepte mit dem nachwachsenden Brennstoff Holz leisten dazu einen nachhaltigen Beitrag. Die entsprechenden Einzelfeuerstätten entlasten konventionelle Heizsysteme und lassen sich als Hybridsystem über einen Wärmespeicher mit regenerativen Energieträgern kombinieren. Adressen von Fachbetrieben und weitere Infos gibt es unter [www.kachelofenwelt.de](http://www.kachelofenwelt.de).

		6						4	
		3	1	4			5	7	6
			3	9					2
			7				1	5	4
	1			8			2		
3	5	2				1			
8						2	7		
4	7	9				5	3	2	
	2							9	



6	2	5	5	8	1	4	9	3	7
8	3	1	9	2	7	4	6	5	
7	1	4	5	8	9	6	2	3	
9	6	8	7	3	2	1	5	4	
5	4	7	3	9	6	8	1	2	
2	9	3	1	4	8	5	7	6	
1	8	6	2	7	5	3	4	9	

Hunde- name	Einbringen der Feldfruchte	pazifische Insel- gruppe	Männer- kurz- name	warum, weshalb	latein- isch: ich	Kirchen- instru- mente	Obst- und Gemüse- felder	persönliche Hand- schrift	leicht färben	Schiffs- zubehör
▶			▶		Boots- rennen		▶		▶	
bunt	Frei- heits- entzug	Cowboy- show			afrika- nische Wald- graffen	negati- ves elek- trisches Teilchen				
▶	▶			Befehl islam. Herr- scher	ein- tonige Land- schaft			alba- nische Währung		
▶		orienta- licher Handels- zug	Volks- kunde, -musik						ge- bündigt, figsam	
kipperbarer Schienen- wagen	zwei- polig	Teil des Beins		niederl. Adels- prädikat		Kalbs- leder		deutsche Vorsilbe für 'aus- einander'		
erprobt					Stadt auf Honshu (Japan)	hinteres Schiffs- segel				Reitlere in der Wüste
▶			indische Laute	nord- amerika- nisches Wildrind				Schau- spiel- schüler		norwe- gische Küsten- stadt
hart, unnach- giebig		kurze Reise	griechi- sche Insel		amerika- nischer Reihen- tarz		Roman von Jane Austen			
Pflanzen- welt	US- Schrift- steller † (Mark)			Rufname v. Sport- modera- tor Furler	Trink- spruch in Skandi- navien			magische Silbe der Brahma- nen		
▶			Initialen Feucht- wangers	Gesamt- zahl e. Druck- werks				Wortteil: Ohr	Abk.: Lade- zone	
Pampel- muse	das eigene Staats- gebiet				Einheit der Stoff- menge		gänz- lich gefüllt			
▶						Wasser- lache				

# Werkzeugschleiferei

für

Sägen  
Dia-Werkzeug

Fräser  
Papiermesser

Bohrer  
u. v. m.



Lindenstr. 8 • 89335 Ichenhausen/Rieden  
Tel. 08223 / 9622000 • Fax 08223 / 9622001  
info@top-werkzeug.com • www.top-werkzeug.com

**Hol- und Bringservice für Firmen**



# LINUS WITTICH

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.



Ich bin für Sie da...

**Stephanie Rudolph**

**Ihr Verkaufsdienst**

Wie kann ich Ihnen helfen?

**Tel.: 09191 7232-62**

Fax. 09191 7232-42

s.rudolph@wittich-forchheim.de

www.wittich.de

Anzeigenwerbung | Beilagenverteilung | Drucksachen



Inh. Oliver Kaupp  
Breitenbachstraße 18  
72178 Waldachtal-  
Lützenhardt  
Nördlicher Schwarzwald  
Tel. 07443/9662-0  
Fax 07443/966260

*Der Schwarzwald ruft...*

**Kraft tanken, Wald baden, Ruhe spüren...**

## Relaxwoche

7 Übernachtungen mit Halbpension  
tägl. kalt-warmes Frühstücksbüfett  
5x Menüwahl aus 3 Gerichten mit Salatbüfett  
1x festliches 6-Gang-Menü  
1x kaltes Vesper

ab **458,-€**

## Die kleine Auszeit

Immer Donnerstag oder Freitag bis Sonntag  
2 oder 3 Übernachtungen mit Halbpension  
1x festliches 6-Gang-Menü, 1x Obstteller  
1x Kaffee und Kuchen  
1x kleine Flasche Wein

**2 Nächte ab 185,-€**

## Schwarzwaldversucherle

Buchbar von Sonntag bis Donnerstag oder Freitag  
**4 oder 5 Nächte mit Halbpension**

ab **272,-€**

## Unsere Pluspunkte:

Unser gemütliches, familiengeführtes Hotel in absolut ruhiger Lage, zwischen 2 kleinen Seen in Waldnähe gelegen, bietet Ihnen täglich neben einem großen kalt-warmen Frühstücksbüfett abwechslungsreiche Speisen-Menüwahl aus 3 Gerichten sowie ein Salatbüfett mit frischen, knackigen Salaten aus der Region. („Im Moment“ dürfen wir wegen den Corona-Hygiene-Bedingungen kein Büfett anbieten)

Weitere Angebote finden Sie auf unserer Homepage

**www.hotel-breitenbacher-hof.de** oder

fordern Sie unseren ausführlichen Hausprospekt an.

*Wir freuen uns auf Sie!*

# LINUS WITTICH.

## Unser Service auf einen Blick.

**Haben Sie Fragen unabhängig von einer Anzeigenschaltung?**  
Dann sind unsere weiteren Servicebereiche gerne für Sie da!\*

**Tel.-Nr. 09191 7232-**

Angelegenheit	Durchwahl
<b>Abonnements</b> vertrieb@wittich-forchheim.de	<b>-35 / -17</b>
<b>Aufträge/Rechnungen</b> anzeigen@wittich-forchheim.de	<b>-13 / -20</b>
<b>Mahnungen</b> fakturierung@wittich-forchheim.de	<b>-13 / -20</b>
<b>Privatanzeigen</b> service@wittich-forchheim.de	<b>-25 / -31</b>
<b>Redaktion</b> redaktion@wittich-forchheim.de	<b>-25 / -31</b>
<b>Reklamation bzgl. Verteilung</b>	
- Blätter A – M	<b>-40</b>
- Blätter N – Z	<b>-27</b>
reklamation@wittich-forchheim.de	
<b>Allgemeine Servicefragen</b> service@wittich-forchheim.de	<b>-0</b>

Viele weitere Informationen finden Sie auch online unter: **www.wittich.de**

\*Telefonische Geschäftszeiten:  
Mo. - Do. 7.30 – 16.30 Uhr, Fr. 7.30 – 13.30 Uhr





Heizöl • Ökostrom • Erdgas • Pellets • Diesel

**Ihr Energieversorger in der Region.**

Telefon 08222 - 14 86

[www.scharr-waerme.de](http://www.scharr-waerme.de)

**SCHARRWÄRME**   
bringt Energie ins Leben

*Große Auswahl an Allerheiligengestecke  
ab 15.10.2020*

Montag, Dienstag und Samstag  
von 9.00 - 12.30 Uhr



Donnerstag und Freitag

von 9.00 - 12.30 Uhr und 15.00 - 18.00 Uhr

Mittwochs geschlossen



Floristik Petra Katzer

Hauptstraße 26, 86519 Wiesenbach

Tel. 08283/1372

**JOBS**  
IN IHRER REGION

 jobs-regional.de

Ein Produkt der  
LINUS WITTICH Medien Gruppe

[www.EDNA.de](http://www.EDNA.de)  
Tiefkühlbackwaren • Bakery Products  
Produits boulangers • Prodotti da forno

An unserem **Standort Zusmarshausen/Wollbach** bieten wir motivierten Bewerber/-innen ab **01.09.2021**

**AUSBILDUNGSPLÄTZE** ZUM/ZUR

**KAUFMANN/-FRAU FÜR DIALOGMARKETING**

**KAUFMANN/-FRAU FÜR GROSSHANDELSMANAGEMENT**

**BÄCKER/IN**

**Ihre Vorteile:**

- Praxisnahe Berufsausbildung durch „learning by doing“
- Intensive Betreuung und individuelle Förderung
- Dynamisches Arbeitsumfeld mit Möglichkeiten zur fachlichen sowie persönlichen Weiterentwicklung
- Übertarifliche Ausbildungsvergütung
- 95%ige Übernahmequote über die letzten 45 Jahre
- Wertvolle Einblicke in die Geschäftstätigkeiten eines international erfolgreichen Familienunternehmens

Alle weiteren Informationen erhalten Sie unter:

**EDNA International GmbH**

Gollenhoferstraße 3 • 86441 Zusmarshausen-Wollbach  
Telefon + 49 (0) 82 91 / 84-138 • E-Mail [bewerbung@edna.de](mailto:bewerbung@edna.de)

[www.edna.de/ausbildung](http://www.edna.de/ausbildung)



 **TRONEX**®

Der Spezialist für Schadensanierung  
[www.tronex.de](http://www.tronex.de)

Wenn Handwerk Ihre Leidenschaft ist, ...

**Facharbeiter Rückbau / Schimmelsanierung (m/w/d)**

**Maler und Lackierer (m/w/d)**

**Gebäudetrockner (m/w/d)**

**Kaufmännische Abteilungsleitung (m/w/d)**

**Bautechniker / Meister (m/w/d)**

Tronex GmbH

Simone Liebhaber

Tel.: 08222 / 41 49 88 0

Stockerweg 10

89331 Burgau

... bewerben Sie sich unter [www.tronex.de/karriere](http://www.tronex.de/karriere)